

Dánsko – Dopravné služby (bez prepravy odpadu) – Tillæg til

A21-kontrakter vedr. skift af delindeks for løn

OJ S 243/2024 13/12/2024

Oznámenie pre dobrovoľnú transparentnosť ex-ante

Služby

## 1. Kupujúci

---

### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Trafikselskabet Movia

E-mail: [movia@moviatrafik.dk](mailto:movia@moviatrafik.dk)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

## 2. Postup

---

### 2.1. Postup

Názov: Tillæg til A21-kontrakter vedr. skift af delindeks for løn

Opis: Trafikselskabet Movia ønsker at skifte delindeks for de vilkår, som regulerer delindeks for løn i det omkostningsindeks, som operatørbetalingen reguleres efter, i kontrakterne indgået efter udbud af almindelig rutekørsel – A21 ved udbudsbekendtgørelse nr. 2022/S 023-059031.

Delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret, skiftes til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer, da der på grund af den tekniske håndtering af den høje inflation ved Danmarks Statistiks beregning af ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret har vist sig at være en betydelig forskel mellem udviklingen i ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret, og udviklingen i operatørernes faktiske lønomkostninger.

Formålet med ændringen er at bringe indekseringen i overensstemmelse med parternes fælles forståelse og forudsætninger, som disse var i forbindelse med udbuddet og tilbudsafgivelsen. Det er på dette grundlag Trafikselskabet Movias opfattelse, at udskiftningen af delindeks ikke udgør en ændring af kontrakterne. Selv, hvis det modsatte var tilfældet, ville ændringen, som ikke ændrer kontrakternes overordnede karakterer, bero på forhold, som er opstået ud fra uforudsigelige omstændigheder, jf. Forsyningsvirksomhedsdirektivets (2014/25/EU) art. 89, stk. 1, litra c.

Identifikátor postupu: 6e069cf6-a9d4-43e4-9808-8dd978774e9e

Interný identifikátor: A21

Druh postupu: Rokovacie konanie bez zverejnenia výzvy na súťaž

#### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 60000000 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 60112000 Služby verejnej cestnej dopravy

#### 2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Dánsko

Doplňujúce informácie: Sjælland

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

**5.1. Časť:** LOT-0001

Názov: Tillægsaftale til A21-I

Opis: Skift af delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer i Movias kontrakt A21-I med Umov A/S, herunder enhederne A210101, A210102, A210104 og A210110.

Interný identifikátor: A21-I

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 60000000 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 60112000 Služby verejnej cestnej dopravy

**5.1.2. Miesto plnenia**

Krajina: Dánsko

Doplňujúce informácie: Sjælland

**5.1.6. Všeobecné informácie**

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Klagenævnet for Udbud

Informácie o lehotách na preskúmanie: I tilfælde hvor Ordregiveren forud for kontraktindgåelse har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, hvoraf det fremgår, at Ordregiveren agter at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, og denne bekendtgørelse indeholder en begrundelse for Ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, og når kontrakten ikke er indgået inden udløbet af 10 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, skal klage i forbindelse med Ordregiverens beslutning om, at Ordregiveren har til hensigt at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor Ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse om, at Ordregiver har indgået en kontrakt, jf. lov om Klagenævnet for Udbud § 7, stk. 3.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Trafikselskabet Movia

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

**5.1. Časť:** LOT-0002

Názov: Tillægsaftale til A21-II

Opis: Skift af delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer i Movias kontrakt A21-II med Vikingbus Danmark A/S, herunder enhederne A210203, A210211 og A210212.

Interný identifikátor: A21-II

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 60000000 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 60112000 Služby verejnej cestnej dopravy

### 5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Dánsko

Doplňujúce informácie: Sjælland

### 5.1.6. Všeobecné informácie

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Klagenævnet for Udbud

Informácie o lehotách na preskúmanie: I tilfælde hvor Ordregiveren forud for kontraktindgåelse har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, hvoraf det fremgår, at Ordregiveren agter at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, og denne bekendtgørelse indeholder en begrundelse for Ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, og når kontrakten ikke er indgået inden udløbet af 10 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, skal klage i forbindelse med Ordregiverens beslutning om, at Ordregiveren har til hensigt at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor Ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse om, at Ordregiver har indgået en kontrakt, jf. lov om Klagenævnet for Udbud § 7, stk. 3.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Trafikselskabet Movia

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

### 5.1. Časť: LOT-0003

Názov: Tillægsaftale til A21-III

Opis: Skift af delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer i Movias kontrakt A21-III med Anchersen A /S, herunder enhed A210305.

Interný identifikátor: A21-III

### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 60000000 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 60112000 Služby verejnej cestnej dopravy

### 5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Dánsko

Doplňujúce informácie: Sjælland

### 5.1.6. Všeobecné informácie

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Klagenævnet for Udbud

Informácie o lehotách na preskúmanie: I tilfælde hvor Ordregiveren forud for kontraktindgåelse har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, hvoraf det fremgår, at Ordregiveren agter at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, og denne bekendtgørelse indeholder en begrundelse for Ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, og når kontrakten ikke er indgået inden udløbet af 10 kalenderdage regnet fra dagen efter den

dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, skal klage i forbindelse med Ordregiverens beslutning om, at Ordregiveren har til hensigt at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor Ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse om, at Ordregiver har indgået en kontrakt, jf. lov om Klagenævnet for Udbud § 7, stk. 3.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Trafikselskabet Movia

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

#### 5.1. Čast': LOT-0004

Názov: Tillægsaftale til A21-IV

Opis: Skift af delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer i Movias kontrakt A21-IV med Keolis Danmark A/S, herunder enhed A210406.

Interný identifikátor: A21-IV

##### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 60000000 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 60112000 Služby verejnej cestnej dopravy

##### 5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Dánsko

Doplňujúce informácie: Sjælland

##### 5.1.6. Všeobecné informácie

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

##### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Klagenævnet for Udbud

Informácie o lehotách na preskúmanie: I tilfælde hvor Ordregiveren forud for kontraktindgåelse har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, hvoraf det fremgår, at Ordregiveren agter at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, og denne bekendtgørelse indeholder en begrundelse for Ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, og når kontrakten ikke er indgået inden udløbet af 10 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, skal klage i forbindelse med Ordregiverens beslutning om, at Ordregiveren har til hensigt at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor Ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse om, at Ordregiver har indgået en kontrakt, jf. lov om Klagenævnet for Udbud § 7, stk. 3.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Trafikselskabet Movia

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

#### 5.1. Čast': LOT-0005

Názov: Tillægsaftale til A21-V

Opis: Skift af delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer i Movias kontrakt A21-V med DitoBus Linjetrafik A/S, herunder enhederne A210507, A210508, A210509 og A210513.

Interný identifikátor: A21-V

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 60000000 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 60112000 Služby verejnej cestnej dopravy

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Dánsko

Doplňujúce informácie: Sjælland

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Klagenævnet for Udbud

Informácie o lehotách na preskúmanie: I tilfælde hvor Ordregiveren forud for kontraktindgåelse har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, hvoraf det fremgår, at Ordregiveren agter at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, og denne bekendtgørelse indeholder en begrundelse for Ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, og når kontrakten ikke er indgået inden udløbet af 10 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, skal klage i forbindelse med Ordregiverens beslutning om, at Ordregiveren har til hensigt at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor Ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse om, at Ordregiver har indgået en kontrakt, jf. lov om Klagenævnet for Udbud § 7, stk. 3.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Trafikselskabet Movia

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

## 6. Výsledky

---

Zámer uzavrieť zmluvu:

Odôvodnenie zámeru uzavrieť zmluvu:

Mimoriadna naliehavosť spôsobená udalosťami, ktoré nemohol kupujúci predvídať

Iné odôvodnenie: Trafikselskabet Movia ønsker at skifte delindeks for de vilkår, som regulerer delindeks for løn i det omkostningsindeks, som operatørbetalingen reguleres efter, i kontrakterne indgået efter udbud af almindelig rutekørsel – A21 ved udbudsbekendtgørelse nr. 2022/S 023-059031. Delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret, skiftes til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer, da der på grund af den tekniske håndtering af den høje inflation ved Danmarks Statistiks beregning af ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret har vist sig at være en betydelig forskel mellem udviklingen i ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret, og udviklingen i operatørernes faktiske lønomkostninger. Formålet med ændringen er at bringe indekseringen i overensstemmelse med parternes fælles forståelse og forudsætninger, som disse var i forbindelse med udbuddet og tilbudsafgivelsen. Det er på dette grundlag Trafikselskabet Movias opfattelse, at udskiftningen af delindeks ikke udgør en ændring af kontrakterne. Selv, hvis det modsatte var

tilfældet, ville ændringen, som ikke ændrer kontrakternes overordnede karakterer, bero på forhold, som er opstået ud fra uforudsigelige omstændigheder, jf. Forsyningsvirksomhedsdirektivets (2014/25/EU) art. 89, stk. 1, litra c.

**6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0001**

**6.1.2. Informácie o víťazoch**

**Vít'az:**

Úradný názov: Umove A/S

**Ponuka:**

Identifikátor ponuky: Umove A/S

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0001

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: Tillæg til A21-I

Názov: Tillægsaftale til A21-I vedrørende skift af delindeks for løn

**6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0002**

**6.1.2. Informácie o víťazoch**

**Vít'az:**

Úradný názov: Vikingbus Danmark A/S

**Ponuka:**

Identifikátor ponuky: Vikingbus Danmark A/S

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0002

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: Tillæg til A21-II

Názov: Tillægsaftale til A21-II vedrørende skift af delindeks for løn

**6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0003**

**6.1.2. Informácie o víťazoch**

**Vít'az:**

Úradný názov: Anchersen A/S

**Ponuka:**

Identifikátor ponuky: Anchersen A/S

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0003

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: Tillæg til A21-III

Názov: Tillægsaftale til A21-III vedrørende skift af delindeks for løn

**6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0004**

**6.1.2. Informácie o víťazoch**

**Vít'az:**

Úradný názov: Keolis Danmark A/S

**Ponuka:**

Identifikátor ponuky: Keolis Danmark A/S

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0004

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: Tillæg til A21-IV

Názov: Tillægsaftale til A21-IV vedrørende skift af delindeks for løn

**6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0005**

### 6.1.2. Informácie o víťazoch

**Vít'az:**

Úradný názov: DitoBus Linjetrafik A/S

**Ponuka:**

Identifikátor ponuky: DitoBus Linjetrafik A/S

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0005

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: Tillæg til A21-V

Názov: Tillægsaftale til A21-V vedrørende skift af delindeks for løn

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Trafikselskabet Movia

Registračné číslo: 29896569

Poštová adresa: Gammel Køge Landevej 3

Mesto: Valby

PSC: 2500

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Byen København (DK011)

Krajina: Dánsko

E-mail: [movia@moviatrafik.dk](mailto:movia@moviatrafik.dk)

Telefón: +45 36 13 14 00

Internetová adresa: [www.moviatrafik.dk](http://www.moviatrafik.dk)

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Klagenævnet for Udbud

Registračné číslo: 37795526

Poštová adresa: Toldboden 2

Mesto: Viborg

PSC: 8800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vestjylland (DK041)

Krajina: Dánsko

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telefón: 72405600

Internetová adresa: <https://klfu.naevneneshus.dk/>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Registračné číslo: 10 29 48 19

Poštová adresa: Carl Jacobsens Vej 35

Mesto: 2500

PSC: Valby

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Byen København (DK011)

Krajina: Dánsko

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telefón: +45 41715000

Internetová adresa: <https://kfst.dk/>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

**8.1. ORG-0004**

Úradný názov: Umove A/S

Registračné číslo: 30607651

Poštová adresa: Farverland 7

Mesto: Glostrup

PSC: 2600

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Krajina: Dánsko

E-mail: [glostrup@umove.dk](mailto:glostrup@umove.dk)

Telefón: 43 47 02 07

Internetová adresa: <https://www.umove.dk/>

**Roly tejto organizácie:**

Uchádzač

**Vít'az týchto častí:** LOT-0001

**8.1. ORG-0005**

Úradný názov: Vikingbus Danmark A/S

Registračné číslo: 33758006

Poštová adresa: Kanalholmen 1

Mesto: Hvidovre

PSC: 2650

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Krajina: Dánsko

E-mail: [info@vikingbus.dk](mailto:info@vikingbus.dk)

Telefón: 32 66 00 00

Internetová adresa: <https://vikingbus.dk/>

**Roly tejto organizácie:**

Uchádzač

**Vít'az týchto častí:** LOT-0002

**8.1. ORG-0006**

Úradný názov: Anchersen A/S

Registračné číslo: 30822536

Poštová adresa: Jernholmen 20 - 22

Mesto: Hvidovre

PSC: 2650

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Krajina: Dánsko

E-mail: [info@anchersen.dk](mailto:info@anchersen.dk)

Telefón: 38 88 10 50

Internetová adresa: <https://anchersen.ofir.com/>

**Roly tejto organizácie:**

Uchádzač

**Vít'az týchto častí:** LOT-0003



### 8.1. ORG-0007

Úradný názov: Keolis Danmark A/S

Registračné číslo: 13399433

Poštová adresa: Naverland 20

Mesto: Glostrup

PSC: 2600

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Krajina: Dánsko

Telefón: 88 17 15 20

Internetová adresa: <https://www.keolis.dk/>

**Roly tejto organizácie:**

Uchádzač

**Vít'az týchto častí:** LOT-0004

### 8.1. ORG-0008

Úradný názov: DitoBus Linjetrafik A/S

Registračné číslo: 12244843

Poštová adresa: K.P.Danøsvej 2

Mesto: Holbæk

PSC: 4300

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vest- og Sydsjælland (DK022)

Krajina: Dánsko

E-mail: [info@ditobus.dk](mailto:info@ditobus.dk)

Telefón: +45 59 44 02 00

Internetová adresa: <https://www.ditobus.dk/>

**Roly tejto organizácie:**

Uchádzač

**Vít'az týchto častí:** LOT-0005

### 8.1. ORG-0000

Úradný názov: Publications Office of the European Union

Registračné číslo: PUBL

Mesto: Luxembourg

PSC: 2417

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefón: +352 29291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: b89eb3ee-92be-415e-98d4-55340b272dd0 - 01

Typ formulára: Predbežné oznámenie o zámere uzavrieť zmluvu

Typ oznámenia: Oznámenie pre dobrovoľnú transparentnosť ex-ante

Podtyp oznámenia: 26

Dátum odoslania oznámenia: 11/12/2024 14:49:38 (UTC)

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: dánčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 763412-2024

Číslo vydania série S úradného vestníka: 243/2024

Dátum uverejnenia: 13/12/2024